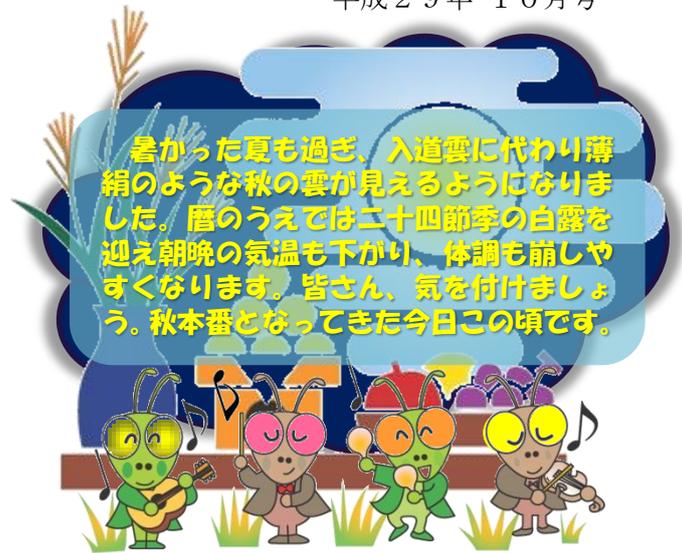


# ぽっぽっぽ

## 9・10月の出来事

- 9月13日(水)……避難訓練(地震)(PM)
- 9月17日(日)……板額の宴
- 9月22日(金)……日帰り旅行(小千谷方面)
- 10月 5日(木)……誕生会・職員会議  
赤い羽根募金活動



## 「板額の宴」に参加しました



9月17日(日)に奥山荘歴史館で行われた「板額の宴」の、姫の市に参加し、胎内市のゆるきゃら「板額ちゃん」のグッズ(ふきんや文鎮など)やその他の手芸品を販売してきました。

当日は、台風の影響で来客数は去年より少なく残念でした。



## 第2回避難訓練(地震)が行われました

9月13日に、第2回避難訓練(地震)が行われました。消防署の方が立会い、1分間揺れが続いた想定で行いました。トラブルもなく、皆さん速やかに避難することができました。

また、避難訓練後に応急手当の説明やAEDの講習会があり、希望する人には実際に体験してもらいました。



# 日帰り旅行に行ってきました。

9月22日(金)に新潟県小千谷方面へ出掛けてきました。当日は晴天に恵まれ、絶好の旅行日和となりました。小千谷震災ミュージアムでは中越地震についてや地震に対する備えを学び、小千谷サンプラザではおいしいへぎそばを食べました。帰りに道の駅パティオにいがたに寄り、みなさんそれぞれお土産を買っていました。とても楽しい旅行でした。



## こばとの手芸品を販売しました

10月1日(日)に村上市のふれあいセンターで行われた「ふれ愛フェスティバル」にすずかけが参加し、こばとの手芸品も販売しました。当日は天気にもめぐまれ、おかげさまで大盛況でした。

## 赤い羽根共同募金活動に参加しました

10月5日(木)にウオロク中条店で利用者4名が参加して、街頭募金活動を行いました。天気も良く、たくさんの方に募金をしていただきました。



## ボランティアフェスティバルに参加します。

10月22日(日)に胎内市のほっとHOT中条で「ボランティアフェスティバル in たいない」が開催され、こばと作業所も参加します。今年も手芸品や野菜の販売、フリーマーケットを行う予定です。皆さんぜひお立ち寄りください。

### 10・11月の予定

10月11日(水)……イエローシート・キャンペーン

10月13日(金)……映画・買物(イオン新潟南)

10月22日(日)……ボランティアフェスティバル  
in たいない

11月 8日(水)……第2回フラッシング講習会(PM)

11月 15日(水)……インフルエンザ予防接種(PM)

### \* 編集後記 \*

#### 雑学 「ハットリック」という用語の由来

サッカーで、一試合で一人の選手が3点以上のゴールを決めることを「ハットトリック」と言います。それを文字どおり訳すと「帽子の奇術」となり、どうしてそんな風に言われるようになったのでしょうか。「ハットトリック」は、もともとイギリスの伝統的なスポーツのクリケットで使われてきた用語です。クリケットは野球に似たスポーツで、打者三人を連続してアウトにすることを「ハットトリック」と言いました。投手が三人続けアウトを取るのは至難の技で、そこで奇術のように難しい事をした人に奇術でよく使われる帽子を与えました。「ハットトリック」という言葉はそこからきています。 八 幡